



肯尼迪家族再興起

小肯尼迪正出現在中國訪問，他做美國下屆總統的本錢。

愛德華·肯尼迪在黨內無人的情況下，準備出馬，以完遂肯尼迪家族的「總統」才政治家的信條。儘管肯尼迪家族已為政壇角逐犧牲了兩個成員，但是，第三個成員還是準備出馬競選總統。肯尼迪家族在第三任準備出馬時，「肯尼迪三世」也在做接班的準備。

上月二十二日，肯尼迪家族在溫哥華，肯尼迪總統被暗殺的十四週年之後，新的向政壇進軍的大計也在同時開始了。

（四）

（續完）

古壁「獨立」的陰影

準備脫離加拿大的古壁，自從去年十一月誕生了新的政府以來，整整一年，經濟狀況越來越好，失業率（十一月）達到百分之十一點四，戰後最高紀錄（去年同期的失業率為百分之八點六）比加拿大全國的平均失業率高出百分之三。預料明年二月份將達到百分之十三。這將是一九三〇年代初經濟大恐慌以來最高的失業率。

去年十一月由推動獨立運動的古壁黨執政以來，一心要使古壁成一個，從各個方面加強了獨立運動的工作。

今年八月底，古壁議會通過過州的公用語言法。為此，州內凡有五十名職工以上的企業，都要在州政府的監督之下，在一九八一年以前將商業往來的文字，改用法文。但是，經濟界對此十分頭痛。加拿大長期以來均屬英聯邦古壁的法裔居民雖多，但其他州的居民多是英語民族，商業上改用法語十分不便。有些企業不願照辦，同時看到發展下去前途黯淡，紛紛遷離古壁，（滿地可為代表城市），到鄰近安大略，或乾脆遷移到美國去。

到現在為止，搬出古壁的大企業已有一百五十家。

（未完）



煩惱造成肝胃氣痛多

因為朝夕相見，不免發生許多磨擦，老年人性情，對下一代婦女，簡直每年一件事，都看不上眼，以相處如水火，爭吵成為家常便事。

幾年吵鬧的結果，這位老太太患上了嚴重的肝胃氣痛，胃部既脹且痛，全是神經性痙攣痛，不是食積痛，也不是胃潰瘍痛，肝氣內聚，令到胃部悶痛作痛。

這般的疼痛，以氣分鬱為主，結不散，上邊不能暖氣，下邊不能放屁，那末，更作痛甚，令人痛苦難安。患病多年後，她胸頭積聚的氣分更

天為食以民

牛肺燉爛後，「未完」

冬吃菜，理想的是熱氣騰騰一鍋燉的東西，最好是在小炭爐上，一邊燒，一邊吃，熱呼之極，一頓飯吃完，全身都暖和了。這種吃法，與打邊爐稍有不同，打邊爐的趣味就是邊燙邊吃，這個「牛肺燉」是在大鍋裡燉好了，然後再移到小砂鍋中，下面放一個小炭爐，或是小電爐「暖」著它，吃到最後還是熱熱的，也是別有風味。

材料方面，上好牛肺半斤，豆腐六塊，青蒜四兩，紅辣椒兩只。佐料：四川辣椒醬，川椒末，八角茴香少許，醬油，生油，葱，薑，料酒等。

製法：牛肺洗淨切成方塊，豆腐一開四，青蒜切段，紅辣椒切段，洗淨後，燒一些滾水，出一出水，再洗去血沫，瀝乾水份備用。做法：起油鍋，油滾，放蔥結，薑片爆炒牛肺，撒約半茶匙鹽，加些料酒，跟著爆炒辣椒醬與紅辣椒，再放入約二湯羹醬油，加水與牛肺齊，再放入八角茴香約十餘粒，蓋上蓋，用文火燉牛肺燉爛（約三小時），注意湯汁別乾乾，始將和牛肺平齊，辣椒燉爛後，「未完」

司公限有隆華 WAH LOONG LTD. 278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C. TELEPHONE 684-4428

大批運到 長助供應

適合家庭 餐館用各種海產蝦肉

新到 高級魚丸，爽口蝦丸，蝦肉，蝦咸魚

本號並設有各式缸瓦瓷器 蒸籠廚具，應有盡有

司公限有豐元 YUEN FONG CO. LTD. 683-6858 683-6859 242 East Pender St., Vancouver 4, B.C.

鐵定於元月九廿二號 慶祝農曆新年 酬賓大減價

米每百磅減五毛 什貨一律九折

本公司照常送貨

果舖生意 一京士威生意旺批發五千九 二本埠比型新舖一萬四千九 三本埠比型新舖一萬四千九 四本埠比型新舖一萬四千九 五本埠比型新舖一萬四千九

果舖實業 一大規模市場二十九萬五千 二全部一流裝修位高曲林區 三本埠比型新舖一萬四千九 四本埠比型新舖一萬四千九 五本埠比型新舖一萬四千九

特價新盤 一四房Twin House 六萬六千九 二四房Twin House 六萬六千九 三三層獨立屋五萬五千九 四三層獨立屋五萬五千九 五三層獨立屋五萬五千九

改換電話號碼啟事 本所電話號碼由一九七七年九月一日起改用六八一四三八八。地址：喜士定東街三三三號敬告各新舊友，光臨指教。

專理會計事務 填報入息稅 W. G. Jardine 322 E. Hastings St., Vancouver, Tel. 681-4388

行器電用通 Telephone Electrical Appliance 742 E. Hastings Street Vancouver B.C. Phone: 24 Hrs. 255-7431 V6A

果舖生意 一京士威生意旺批發五千九 二本埠比型新舖一萬四千九 三本埠比型新舖一萬四千九 四本埠比型新舖一萬四千九 五本埠比型新舖一萬四千九

果舖實業 一大規模市場二十九萬五千 二全部一流裝修位高曲林區 三本埠比型新舖一萬四千九 四本埠比型新舖一萬四千九 五本埠比型新舖一萬四千九

特價新盤 一四房Twin House 六萬六千九 二四房Twin House 六萬六千九 三三層獨立屋五萬五千九 四三層獨立屋五萬五千九 五三層獨立屋五萬五千九

改換電話號碼啟事 本所電話號碼由一九七七年九月一日起改用六八一四三八八。地址：喜士定東街三三三號敬告各新舊友，光臨指教。

專理會計事務 填報入息稅 W. G. Jardine 322 E. Hastings St., Vancouver, Tel. 681-4388

西區敵土庫出租 廚房房地地庫傢俱俱全電話 874-6103

單人柏文出租 爐頭雪櫃浴室俱全電話：689-3241或653-6383

昌記裝修油漆公司 承接泥水木工傢私等大小工程 忠誠為僑胞服務工作快捷妥當。電話：二五四一七五〇三 六八七四四〇九四

特價急賣 一近唐人埠十五年靚屋（793 Poir St.）兩層共六個房，兩層房浴室等，逢星期日開放。二近乃磨街保養良好三層屋，每層兩房，廳，廚房，廁所等，地40x125五萬多。三西區十多年新屋，每邊三睡房，兩層浴室，廳等。四實淨十二年新屋，一千五百尺，三睡房，主人房兩件頭，土庫完成三層，浴室，廳及廚房，地80x111。地址：733-4736 馮浩生家：733-0103 公司：736-3831 United Realty Ltd.

胡關誠 華埠新樂業公司 Shamrock Realty Ltd. 461 E. Hastings St. Vancouver, B.C. 公司 251-3585 住宅 873-0507

代理買賣一切地產物業，免費上門估價。△小房果舖生意，位300喜市街，祇售七千元。

司公限有場市港香 GRAND TRADING 265 E. Hastings St., V6A 1P2 Vancouver, B.C. 電話：669-5913

大量入口 泰國魚片 爽滑魚片 鮮甜蝦丸 金鷹即食麵 李錦記蠔油王 零沽批發 一律歡迎

李氏餐館用具公司 Lee's Restaurant Supplies Ltd. 833 Powell St. Van. B.C. Phone: 253-2828

各種西式餐館，各種用具器皿爐，各種雪櫃，洗碗機，煙罩，抽氣機，刀叉杯碗碟，各種齊全，價格特廉，免費代客設計，備有光顧，無任歡迎。

我們汽車保險 辦理各種保險業務 代理各種保險公司 並代理各種保險公司 並代理各種保險公司

Hilton Monitor Insurance Agencies Ltd. W. G. Jardine 4458 Main St., Vancouver V5Y 3R3 Phone 879-9620

華麗清潔有限公司 ally's Building Maintenance Ltd. 2831 E. 9TH AVE., VAN. PHONE 254-9362

專洗地毯 Water Extraction 承接各項大小清潔工作 免費估價 請來電話：二五四九三六二

拾年靚屋自賣 地段64x125，雙層六個睡房，上下浴室廁所，雙車房近學校，巴士可直達唐人街取價九萬元。電話：三三四一七六〇九

三睡房建築自賣 位於384 East 38th Ave 土庫另有一房，家長睡房有灑水浴，雙層玻璃窗，雙車房，高度天窗，必須參觀方知華貴，取價八萬一千五百元，星期六日開放。電話：327-4305

新屋平土庫出租 二房一廳，廚房浴室，全鋪地毯，近學校，購物中心，交通方便。電話：254-5022

請中西廚及企櫃 廚師餐館長工最合適夫婦工作 包食住有意者請電話或親來接洽 時間：星期一至五上午十一時至下午六時 星期六上午十時至下午四時 Chow Jweep Smur Hotel Burns Lake B.C. V0J 1E0 Tel. 692-9913

何桐攝影院 Ho Tung Studio 19 E. Pender St., Van. B.C. 681-5848 879-5506

特快九折 特價九折 彩相快印 護照快印 歡迎惠顧

許記綠荳 加西總代理：大西方米廠 請向華埠各大商號洽購

司公限有器瓷華振 Gin Wah Importer Co., Ltd. 549 Main Street Vancouver, B.C. V6A 2V1 Te. 681-1728

黃萬壽飯碗 中國風景圓型油畫 女裝高底鞋 女裝長柄水鞋 以上一律八折平賣 另有新辦到各色貨

聯興公司 Ron Hing Co. 22 Keefer St., Vancouver B.C. Tel 683-4918

本號經營 各江雜貨 藥材丸散 鮮肉瓜果 鮮蝦味精 零沽批發 一律歡迎

舖花打片 PENDER FLORIST 529 E. Hastings St. Vancouver, B.C. V6A 1P9 Tel: 254-1113

無任歡迎 花圈花牌 結婚花球 新設計 花籃花牌 花圈花牌 花圈花牌

乾洗舖連實業出讓 New West 上居下舖，機器新穎 可協助訓練，售十五萬九千九百 525-2338 937-5339 業主治。

遷舖新址啟事 蓮花電製所隔鄰 本號專營 本號專營 本號專營

中國糧油有限公司 239 E. HASTINGS ST., VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204

冬季大減價十天 美國上等燕窩特平 \$9.50 美國粟米油八磅庄 \$4.50 金牌即食麵卅包庄 \$3.50

銀龍公司 YIN LONG CO. LTD. 535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel. 689-7324

本月十八日唐山雜貨先行開張

經營業務 新鮮瓜果 鮮肉肉食 燒臘金豬 進出口貨 貨真價實 歡迎選購

曹振興 裝置或修理理喉，兼修理煤氣等。一切工作 保君滿意 Johnny Chow Plumbing 939 E. 21 Ave Vancouver, B.C. Phone: 876-9512 876-6872

司公行和中 Chung Wo Hong Co., Telephone 685-9612 368 Powell St., Vancouver B.C.

飛枝特產 頂觀 片參海 又有運到